



## درمان دارویی سرطان در منابع طب سنتی ایران

علی متولی‌زاده اردکانی<sup>الف</sup>، مامک هاشمی<sup>ب</sup>، مهدیه صفاکیش<sup>ج، د</sup>، اکرم عالم باقری<sup>ج، د</sup>،  
شکوفه برادران شکوهی<sup>ج، د</sup>، محمود مصدق<sup>ج، د\*</sup>

الف پژوهشکده‌ی ابن سینا، جهاد دانشگاهی، تهران

ب دانشکده‌ی طب سنتی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران

ج دانشکده‌ی داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران

د مرکز تحقیقات طب سنتی و مفرادات پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران

### چکیده

سرطان دو مین عامل مرگ و میر در دنیا است. درمان انواع سرطان‌ها بسیار پیچیده بوده و کشف داروهای جدید ضد سرطان، با اثر بخشی بالا، سیستم کم که به صورت انتخابی بر سلول‌ها تاثیر گذاشته و ارزان باشد، از دغدغه‌های جوامع دارویی دنیا است. در روش‌شناصی کشف دارو، استفاده از اطلاعات موجود در طب سنتی از نقاط آغازین و قابل اعتماد می‌باشد. اگرچه در طب سنتی ایران سبب‌شناسی و درمان سرطان با علم پزشکی جدید متفاوت است، اما درمان دارویی یکی از پایه‌های اصلی درمان سرطان می‌باشد. به نظر می‌رسد معرفی داروهای مورد استفاده در طب سنتی به ویژه گیاهان دارویی، سرآغاز مناسبی برای تدوین پروژه‌های تحقیقاتی، جهت دستیابی به داروهای نوین در درمان سرطان می‌باشد. داروهای مورد استفاده در طب سنتی از نظر منشاء به سه دسته‌ی گیاهی، معدنی و جانوری تقسیم می‌گردد. در منابع بزرگ‌تر شده در این مطالعه، ۲۰۱ گیاه دارویی، ۴۷ داروی جانوری و ۲۸ داروی معدنی برای درمان سرطان ذکر شده بود، که از ۲۰۱ گیاه دارویی، ۴۸ گیاه انتخاب و معرفی شدند. در این مطالعه، گیاهان دارویی که در طب سنتی ایران، جهت درمان سرطان مورد استفاده قرار گرفته‌اند، از منابع مربوطه استخراج و معرفی شده است. گیاهان دارویی ذکر شده از کتاب‌های احباوی (رازی)، قانون در طب (ابن سینا)، مخزن الادویه (عقیده ملی خراسانی) و اختیارات بدیعی (انصاری شیرازی) استخراج شدند. به علاوه گیاهان دارویی که آثار ضد سرطانی آن‌ها در طب امروزی مورد تایید می‌باشد، معرفی گردیده‌اند.

امروزه مطالعات آزمایشگاهی نشان داده‌اند، بسیاری از گیاهان استفاده شده در طب سنتی، دارای مواد آنتی‌اکسیدان بوده و یا در آزمایشگاه و مطالعات حیوانی دارای تأثیرات ضد سرطانی بر ردۀ‌های سلولی می‌باشند. ۴۸ گیاه ذکر شده در این مقاله، نمونه‌ای از این ادعاست. از آنجا که آثار ضد سرطان بسیاری از این گیاهان هنوز مورد بررسی دقیق آزمایشگاهی قرار نگرفته است و با توجه به پتانسیل این گیاهان برای استفاده در درمان سرطان‌ها گوناگون، پژوهش‌های آزمایشگاهی و بالینی بیشتری در این زمینه مورد نیاز می‌باشد.

تاریخ دریافت:  
۹۰ مهر  
تاریخ پذیرش:

واژگان کلیدی: طب سنتی ایران، سرطان، گیاهان دارویی، ورم صلب

**مقدمه:**

طب از ابن سینا، ترجمه عبد الرحمن شرفکنندی از انتشارات سروش به سال ۱۳۶۷؛ ۳- خزن‌الادیه از عقیلی خراسانی از انتشارات صفا، چاپ دوم به سال ۱۳۷۱ (عکس از روی نسخه چاپ شده در سال ۱۸۴۴ میلادی) و ۴- اختیارات بدیعی از علی بن حسین انصاری شیرازی، از انتشارات شرکت دارویی پخش رازی، مورد مطالعه قرار گرفته و داروهای مفردی که جهت درمان سرطان و معادلهای آن در این کتابها بیان شده بود، استخراج گردیده است. این چهار کتاب از معترضترین منابع در دسترس، طب سنتی ایران می‌باشد.

**تعريف:**

واژه‌های کانسر (به معنی خرچنگ یا سرطان) و کارسینوما، توسط بقراط در حدود ۵ قرن پیش از میلاد برای نام‌گذاری آماس صلب غیر قابل درمان به کار گرفته شد. و سلزوں نیز در قرن اول میلادی، واژه‌ی تومور را به جای آماس صلب به کار برد (۳).

سرطان یک بیماری است که توسط رشد غیر قابل کنترل و گسترش سلول‌های غیر طبیعی، شناخته می‌شود. سلول‌های سرطانی کنترل خود را بر چرخه‌ی سلولی از دست داده و به طور مداوم و بدون توجه به پیام‌های سلولی و فاکتورهای رشد، به تکثیر خود ادامه می‌دهند. اگر این گسترش به صورت کنترل نشده‌ای ادامه یابد، منجر به مرگ میزبان خواهد شد.

عوامل مختلفی اعم از عوامل محیطی (سیگار کشیدن، ارگانیسم‌های عفونی، مواد شیمیایی، تشعشعات و...) و عوامل درونی (جهش‌های ژنتیکی، هورمون‌ها، تغییرات سیستم ایمنی و...) در ایجاد این بیماری دخیل می‌باشد. این عوامل ممکن است همراه با یکدیگر به طور همزمان و یا به صورت پی در پی، در آغاز و یا تحریک ایجاد سرطان نقض ایفای نمایند (۴).

صرف نظر از عامل شروع کننده، گسترش بیماری از تغییری ژنتیکی در سلول یک بافت آغاز خواهد شد

درمان‌های متدائل سرطان، دارای عوارض جانبی جدی بوده و در بهترین حالت، تنها چند سال بر طول عمر بیدهار می‌افزایند. با این حال هنوز سرطان، دو میان عامل مرگ و میر در دنیا بوده و سالیانه حدود ۶ میلیون نفر در دنیا به دلیل انواع مختلف سرطان، جان خود را از دست می‌دهند (۱). درمان‌های طب مکمل، می‌توانند در کنترل سرطان سودمند واقع شوند؛ لذا تقاضای زیادی در جهت کاربردی نمودن، مفاهیم و رویکردهای طب مکمل در پیشگیری از سرطان وجود دارد.

طب سنتی ایران، یک مکتب جامع طبی بوده، که ریشه در تاریخ مردم ایران زمین دارد و دارای اصول، و مبانی منحصر به خود می‌باشد (۲). به استناد منابع و فهرست نامه‌های موجود، این طب، دارای هزاران منبع مکتوب بوده است. البته تعداد بسیار زیادی از این کتاب‌ها در طول زمان از بین رفته‌اند؛ اما هنوز تعداد قابل توجهی از آن‌ها در دسترس می‌باشد. این کتاب‌ها حاصل علم و تجربه‌ی چندین ساله‌ی طبا بت دانشمندان بزرگی است که شهرت جهانی دارند. قطعاً تعداد سرطان‌ها و بدخیمی‌هایی که امروزه شنا سایی شده‌اند، بسیار بیشتر از سرطان‌هایی است که در زمان تأثیف منابع مورد نظر شناخته شده بودند، اما به هر حال دانشمندان قدیم نیز بسیاری از سرطان‌ها را می‌شناخته و درمان می‌کرده‌اند. از آنجا که رویکرد طب سنتی ایران، رویکردی کل نگر و اخلاقی است و به درمان بیدهار پرداخته نه درمان بیدهاری، با درک اصول کلی درمان سرطان و مکانیسم‌های احتمالی این داروهای می‌توان آن را به سایر بدخیمی‌های شناخته شده‌ی جدید نیز، تعمیم داد.

در این تحقیق چهار کتاب، ۱- الحاوی از محمد بن زکریای رازی (کتاب‌های بیدستم و بیدست و بکم) تحقیق و ترجمه‌ی دکتر سلیمان افشاری پور از انتشارات فرهنگستان علوم پزشکی به سال ۱۳۸۴؛ ۲- قانون در

گیرند.

در روش اتنومدیکال با توجه به اطلاعات بدست آمده از مصرف دارویی گیاه، توسط مردم منطقه، گیاه جمع‌آوری و ارزیابی می‌شود. انتخاب گیاهان بر اساس منابع طب سنتی، با مطالعه این منابع صورت خواهد گرفت. بر اساس نتایج موجود، جمع‌آوری گیاهان بر اساس اتنوبوتانی و استفاده از منابع طب سنتی، از لحاظ تعداد ترکیبات مؤثر، بیشترین موفقیت را دارند (۷).

دانش طب سنتی می‌تواند جزئیاتی نظیر اثر بخشی، اندام مورد نظر، بهترین فصل جمع‌آوری گیاه و حتی منطقه‌ای که گونه گیاهی وارد اثر در آن می‌روید را، به راحتی برای ما بازگو نماید؛ چرا که با وجود ۵۰۰۰۰ گونه گیاهی موجود در کره‌ی زمین که هر کدام دارای اندام‌های مختلف گیاهی بوده و با توجه به وجود تنوعات جغرافیایی و فصلی مؤثر بر نوع و میزان این ترکیبات، احتمال یافتن یک ترکیب فعال به صورت تصادفی بسیار اندک می‌باشد (۸).

### سبب شناسی سرطان در طب سنتی ایران:

سرطان در منابع طب سنتی ایران در مبحث اورام یعنی ورم‌ها مورد بحث قرار گرفته و به اقسام «ورم صلب» و «آماس سرد» طبقه‌بندی می‌شود (۹).

از دیدگاه طب سنتی ایران مواد غذایی پس از ورود به بدن و طی چهار مرحله‌ی هضم، به چهار نوع مایع روان (خلط) تبدیل می‌شوند که هر کدام در بدن نقش ویژه‌ای داشته و برای حفظ حالت سلامت و تعادل بدن، لازم می‌باشند. این چهار خلط عبارتند از: سودا، بلغم، دم و صfra.

هر کدام از این اخلاط دارای یک نوع طبیعی و چند نوع غیر طبیعی می‌باشد. عوامل و شرایط مختلفی می‌توانند با تأثیر بر روند ایجاد اخلاط و یا تأثیر بر اخلاط پس از تولید آن‌ها، باعث ایجاد اخلاط غیر طبیعی گردند. وجود و تجمع اخلاط

(موتا سیون). موتا سیون با عث رشد سلول‌ها با سرعت بسیار بالا شده و نهایتاً گروهی از سلول‌های تکثیر شونده با ظاهری معمول تشکیل خواهد شد (هایپرپلازی).

برخی از سلول‌های هایپرپلاستیک ندرتاً دوباره چهار موتا سیون شده و نسل جدیدی از سلول‌ها با ظاهری غیر طبیعی تولید می‌نمایند (دی‌سپلازی) و موتا سیون بیدتر این سلول‌ها، منجر به تشکیل تومور خواهد گردید. این تومور ممکن است در همان محل اولیه باقی‌مانده و یا به بافت‌های جمجمه نماید و تومور‌های جدیدی را در آن مناطق به وجود آورد (متاستاز). تومور‌ها اغلب هتروژن و از نظر ژنتیکی ناپایدار هستند و این موضوع منجر به مقاومت دارویی آن‌ها خواهد شد (۱۰).

امروزه اکثر سرطان‌ها، در مان فقط می‌نداشند؛ اما برای جلوگیری از رشد و پیشرفت آن‌ها از روش‌های جراحی، پرتو درمانی، شیمی درمانی، هورمون درمانی، پیوند مغز استخوان و ... استفاده می‌شود (۱۱). دارودرمانی هنوز یکی از روش‌های مناسب و مورد استفاده در درمان سرطان بوده و مراکز تحقیقاتی مختلف در دنیا و ایران، در تلاش برای دستیابی به داروهای مؤثر با اثر انتخابی بر سلول‌های سرطانی و اثر کمتر بر سلول‌های سالم، می‌باشند. در این راستا گیاهان دارویی منبع بسیار بزرگ و امید بخشی جهت کشف داروهای جدید می‌باشند (۱۲). انتخاب این گیاهان می‌تواند به صورت تصادفی و یا بر اساس تاکسونومی، فیتوشیمی، اکولوژی، اتنوبوتانی و نیز از طریق مطالعه‌ی منابع طب سنتی انجام گیرد.

در جمع‌آوری گیاهان به صورت تصادفی، تمامی گونه‌های در دسترس، بدون توجه به دانش و تجربیات قبلی جمع‌آوری می‌شوند. در مدل تاکسونومیک، گیاهان مربوط به یک جنس یا خانواده‌ی خاص مورد توجه بوده و ممکن است از نواحی مختلف جمع‌آوری و مورد ارزیابی قرار

هنگام ملسا حرکت نمی‌کند و دارای چسبندگی به بافت‌های اطراف است؛ در زیر بغل و گردن شایع‌تر دیده می‌شود. خنازیر به صورت توده‌هایی در گردن که در گوشت فرو رفته دیده می‌شود و از خصوصیات آن ازدیاد تعداد است؛ به همین علت گاهی به صورت خوش‌های نمایان می‌شود. خنازیر از جنس غده‌های سقیروس است، شاید مذکور، غدد لذفاوی بدخیم در این دو ناحیه بوده باشد.

**سقیروس** : سرطانی است که حس درد و ضربان نداشته و حرارت و رگهای برجسته نیز در آن وجود ندارد. امروزه به نوعی از سرطان پستان که توده‌ی بسیار سخت و سنگ مانندی ایجاد می‌کند، گفته می‌شود.

**جدام** : سرطان پراکنده‌ای در تمامی بدن است که به علت پراکنده شدن سودا در بدن می‌باشد؛ به عبارتی سرطان، جدام یک عضو است و جدام، سرطان همه‌ی تن می‌باشد (۱۱، ۱۲، ۱۳). تفاوت ورم سرطانی و سقیروس در این است که ورم سرطانی درد داشته و نوعی طپیدن دارد و به سرعت افزایش می‌یابد و به اصطلاح باد کردگی به همراه دارد. در ورم سرطانی شباهتی رگ مانند شبیه پای خرچنگ از ورم به اطراف اکثراً کشیده شده‌اند. ورم سرطانی اکثراً بدون سابقه ظاهر می‌شود؛ اما ورم سقیروس (سخت) از ورم گرم نتیجه می‌شود. ورم سقیروس هیچ حسا سیتی ندارد. ورم سرطان اکثراً در اندام‌های متخلخل و نافشrede پدید می‌آید. به همین جهت در زنان شایع‌تر است (۱۴).

### درمان

درمان بیماری‌ها در طب سنتی ایران از یک اصول کلی پیروی می‌نماید که برای درمان سرطان نیز این اصول رعایت می‌گردد. بدین ترتیب که ابتدا تصحیح تغذیه صورت گرفته، سپس درمان دارویی انجام می‌شود و در نهایت اقدامات عملی مانند فصد و جراحی صورت خواهد گرفت.

غیر طبیعی باعث بروز بیماری خواهد شد.

در طب سنتی ایران، سرطان نوعی ورم سرد بوده که بیدشتر به تجمع سودای غیر طبیعی نسبت داده می‌شود. در برخی موارد، ورم‌های بلغمی را نیز، می‌توان معادل بدخیمی در نظر گرفت. ورم سرد، ورمی است که از خلط‌های سرد مزاج بدن به وجود آید. انواع ورم سرد عبارتند از:

۱- ورم بلغمی

۲- ورم سوداوی (شامل ورم سقیروس و ورم سوداوی)

۳- ورم بادی (۹).

سبب شناسی سرطان در منابع مختلف طب سنتی ایران بدین بسط می‌باشد: غلبه‌ی خلط سوداوی، بسیاری خلط، بدی قوام خلط، آمادگی عضو مبتلا، ضعف قوهی ها ضمیع عضو مبتلا و ضعف قوهی دافعه آن، تغییر اخلاق اربعه به سمت سودا به خصوص سوداوی سودازا از مصرف زیاد مواد غذایی سوداوی قabil: پیاز، بادمجان، گوشت گاو، عدس، گوشت جانوران وحشی، شراب سیاه غلیظ و ادویه گرم، تبدیل برخی بیماری‌ها به سرطان مانند: بیماری‌های پستان و مسامیر در صورت عدم معالجه و ایجاد زخم‌های بدخیم در اثر بعضی از انواع زالو (۱۰-۱۲).

واژه‌ی سرطان در منابع طب سنتی در برگیرنده‌ی تمام موارد بدخیمی نبوده، بلکه واژه‌های دیگری نیز وجود دارند که با توجه به توضیحات داده شده به مواردی از بدخیمی‌ها، اشاره دارند.

**سلعه**: غده‌ی کوچک زیرپوستی است که قوام گوشتی یا خشک داشته و دور آن را غشایی محدود نموده است و در ملسا، زیر دست حرکت نموده و از انواع ورم‌های بلغمی است.

**مسامیر** : از جمله آماس‌های سرد بوده که قوام نرمی دارد. **ثالیل** : از جمله آماس‌های سرد بوده که قوامی نرم دارد.

**خنازیر** : آماسی کوچک و صلب در زیر پوست که بر خلاف سلعه در

تخم مرغ عسلی استفاده نمود.  
اگر ورم سرطانی کوچک باشد، باید با جراحی آن را خارج نمود و علاوه بر اصل ورم هر چه که از ورم تأثیرپذیر شده و منشعب شده است را نیز به کلی ریشه کن نمود، به طوری که چیزی از آن باقی نماند که از ورم آبیاری شود. باید اجازه داد خون زیادی از محل جراحی شده، بیرون بریزد. پاکسازی با خون گیری و اسهال نیز ممکن است صورت پذیرد و ممکن است پس از بریدن ورم، نیاز به کذاشت داغ بر جای بریده شده باشد. از داروهای مالیدنی نیز بر جای سرطان زده استفاده می‌شود (۱۵).

### کتاب‌های مورد بررسی

چهار کتاب الحاوی از محمد بن ذکریای رازی، قانون در طب از ابن سینا، خزن‌الادویه از عقیلی خراسانی و اختیارات بدیعی از علی بن حسین انصاری شیرازی جهت استخراج داروهای مفردی که به منظور درمان سرطان مورد استفاده بوده است، مورد بررسی قرار گرفتند.

### ۱. الحاوی

کتاب الحاوی اثر محمد پسر ذکریای رازی، متولی ۲۵۱ ه.ق می‌باشد. واژه‌ی رازی به مفهم مذکوب به «ری» است که به کی از شهرهای مهم ایران در آن زمان بوده است. کتاب الحاوی یک دوره‌ی کامل طب تا زمان رازی می‌باشد که وی در آن اقوال و عقاید اطباء سلف یونانی، رومی و ایرانی را جمع‌آوری نموده، آنگاه با توجه به نظریات و تخریبات خود در بیمارستان‌ها، آن‌ها را تدوین نموده است. از این‌رو، الحاوی تا اوآخر قرن چهارم هجری، جامع‌ترین کتاب طبی در تدن اسلامی بوده است.

تعداد مجلدات این دایرة المعارف طبی به اقوال مختلف از ۱۸ تا ۷۰ جلد می‌باشد. این کتاب مشتمل بر تجارب شخصی و باليینی رازی بوده و بزرگ‌ترین، معتبرترین و طولانی‌ترین

### ◀ درمان ورم‌های سست بلغمی:

پرهیز از غذاهای مولد بدغم، پاکسازی بدن از خلط بدغم به وسیله‌ی اسهال و سپس داروهای موضعی خشکاننده و تخلیل برنده (۱۵).

### ◀ درمان ورم سلع (سلعه) :

درمان ورم سالع با بریدن و خارج نمودن ورم صورت می‌گیرد. روشی که درباره‌ی خوهی دقیق خارج نمودن این ورم در منابع طب سنتی بیان شده است، بسیار نزدیک به روشنی است که امروزه جهت خارج نمودن لیپوم‌های زیر جلدی مورد استفاده قرار می‌گیرد (۱۵).

### ◀ درمان خنازیر:

درمان خنازیر با پاکسازی بدن از طریق قی و اسهال، خوردن غذای کم مایه و لطیف و استفاده از داروهای ترکیبی موضعی صورت می‌پذیرد (۱۵).

### ◀ درمان سقیروس:

درمان سقیروس با پاکسازی بدن بیدهار سیاه رنگ باشد، پاکسازی از راه خون گیری و سپس داروهای تخلیل برنده و نرم کننده خواهد بود. برای درمان سقیروس دو روش ذکر شده است که عبارتند از:  
 ۱. تخلیل بردن ورم با استفاده از داروهایی با درجه‌ی خشکاننگی کم و ورزش دادن اندام.  
 ۲. نرم نمودن ورم و رساندن غذای بیشتر با مالش و داروهای مالیدنی به عضو (۱۵).

### ◀ درمان ورم سرطان :

درمان در مراحل ابتدایی، می‌تواند از بزرگتر و چرکی شدن سرطان جلوگیری نموده و یا با اعده شفای بیدهار گردد. اگر ورم سرطان درون بدن پنهان باشد، به گفته‌ی بقراط بهتر است آن را با درمان تحریک ننموده، بلکه آن را به حال خود گذاشته و از غذاهای سردی بخش و رطوبت زا از قبیل آجبو، ماهی و

است که در زمینه داروهای مفرد در دسترس میباشد. منابع و کتابهایی که به گفته مؤلف در تألیف این کتاب از آنها استفاده شده عبارتند از:

۱. قانون شیخ الرئیس
۲. ادویه قلبیه شیخ الرئیس
۳. جامع ابن بیطر
۴. جامع بغدادی (ما لایسع للطدبیب جهله)
۵. تذکره شیخ داود انطاكی (تذکره اولی الالباب)
۶. ارشاد شیخ اسماعیل بن هیبة الله
۷. ترجمه تذکره ابوی حان بیرونی مشهور به سویدی
۸. اختیارات بدیعی حاج زین الدین عطار
۹. تحفة المؤمنین حکیم میر محمد تنکابنی
۱۰. مفردات حکیم معتمد الملوك علوی خان
۱۱. دستور الاطباء (اختیارات قاسی) حکیم محمد قاسم ملقب به هندوشاہ
۱۲. مجربات افضلی، حکیم میر محمد افضل
۱۳. حواشی حکیم میر عبدالحمد ید برادریه هندی کتب تحفة المؤمنین و چند کتاب دیگر یونانی، عربی و فارسی، به علاوه آنچه از افراد مورد اطمینان شنیده و تجربیات شخصی مؤلف.
- عقیلی در این کتاب ماهیت، طبیعت و افعال داروهای منافع و خواص عمومی و اختصاصی آنها در امراض از سرتاپا، مضار و اصلاح آنها و مقدار مصرف و بدل آنها را، ذکر نموده است. این کتاب در سال ۱۳۲۱ توسط انتشارات صفا، به چاپ رسیده است (۱۹).

۴. اختیارات بدیعی حاجی زین الدین علی ابن حسین انصاری، در سال ۱۳۲۹ ه.ق در شیراز به دنیا آمد. تنها اثری که از وی به جا مانده، «اختیارات بدیعی» است. این اثر یک جموعه داروهای مفرد و مرکب طب سنتی میباشد. وی این کتاب را

تألیف وی میباشد که مدت‌ها به عنوان مرجع دانشجویان پزشکی در دنیا مورد استفاده قرار گرفته است (۲۰).

کتاب بیستم از الحاوی به داروهای مفرد اختصاص داشته که در این مطالعه مورد بررسی قرار گرفته است (۲۱).

## ۲. قانون در طب

کتاب قانون در طب اثر شیخ الرئیس ابوعلی حسین بن عبد الله بن حسن بن علی ابن سینا معروف به ابن سینا یا ابوعلی سینا متولد در ماه صفر به سال ۳۷۰ یا ۳۷۳ ه.ق در بخارا میباشد. کتاب قانون مهم‌ترین، مفصل‌ترین و مشهورترین اثر طبی شیخ الرئیس و از مهم‌ترین کتاب‌های طبی شرق و غرب میباشد. شیخ الرئیس تألیف این کتاب را در سال ۴۰۳ ه.ق در جرجان آغاز و در ۴۱۴ ه.ق در هدان به پایان برد. قانون مشتمل بر پنج کتاب بوده و کتاب دوم آن درباره داروهای مفرد است. شیخ در این کتاب تقریباً تمام داروهای گیاهی، حیوانی و معدنی را با خواص و موارد استعمال آنها آورده است. در این کتاب ابن سینا حدود ۸۰۰ دارو را نام برده که قسمتی از آنها همان است که دیسقوریدوس و جالینوس در کتاب‌های خود آورده‌اند؛ تعداد زیادی دارو نیز که در کتب قدما نبوده، شیخ الرئیس خود اضافه نموده است. این کتاب تو سطع بدالرحم شرفکنی ترجمه و تو سط انتشارات سروش منتشر شده است (۲۲).

## ۳. خزن‌الادویه

کتاب خزن‌الادویه اثر محمد حسین بن محمد هادی علوی عقیلی خراسانی است که در قرن ۱۲ ه.ق میزیسته است. عقیلی خود تصریح نموده که تنها به تقلید از گذشتگان نپرداخته، بلکه سخنانی گفته که حقیقت آنها، با تجربه برای وی به اثبات رسیده است. مفردات خزن‌الادویه یکی از مشهورترین و مفصل‌ترین کتاب‌هایی

دارد. بعضی از این گیاهان علاوه بر داشتن آنتیاکسیدان‌ها می‌توانند تکثیر سلول‌های سرطانی را در بدن حیوانات یا رده‌های سلولی سرطانی، در محیط آزمایشگاه کنند و یا متوقف نمایند. برای سهولت کار، در گیاهانی که از منابع طب سنتی استخراج شده‌اند، منابع با حروف اختصار برای هر گیاه ذکر شده است؛ بدین ترتیب که حرف «ح» برای کتاب الحاوی، حرف «ق» برای کتاب قانون، حرف «م» برای کتاب مخزن الادویه و حرف «ا» برای کتاب اختیارات بدیعی اختصاص یافته است.

#### ◀ سرطان:

ورم سرطانی، ورمی است که منشأ آن سودای حاصل از صفرای سوخته باشد. گیاهان دارویی که برای درمان ورم سرطانی در منابع مورد مطالعه ذکر گردیده‌اند عبارتند از:

**۱. لوف (فیلگوش) :** سرطان بینی را از بین می‌برد. (م، ق و ح). برای درمان جذام مفید است (م). این گیاه دارای خاصیت آنتی اکسیدانی است (۲۱). در کتاب اختیارات بدیعی هم اسم این گیاه ذکر شده ولی برای آن اثر ضد اورام یا سرطان ذکر نشده است.

**۲. آذریون (آفتتاب پرست) :** برای درمان ورم‌ها مفید است (۱). در نسخ دارویی مورد استفاده در درمان سرطان در کتاب قانون، به کار برده شده است. گل آفتتاب پرست یک داروی مؤثر برای جلوگیری از تجزیه شدن خون سرطانی است و در مورد مبتلایان به سرطان که عضو مریض قابل جراحی نباشد، خوردن آن، آثار مفیدی دارد. گلیکوزیدهای استخراج شده از گیاه آذریون، دارای خاصیت ضد التهابی و ضد سرطانی بر رده‌ی سلول‌های سرطان کولون، لوکمی و ملانوم هستند (۲۲).

**۳. زعفران:** در نسخه‌های درمانی سرطان وجود دارد (ق). این گیاه خاصیت سایوتوكسیک نیز

به همسر یکی از شاهزادگان به نام «بدیع الجمال» اهدا نمود؛ لذا این کتاب، «اختیارات بدیعی» نام گرفته است. با توجه به اینکه بیشتر آثار طبی آن زمان به زبان عربی نگاشته می‌شدند، ویژگی خاص این اثر آن است که به زبان فارسی نوشته شده است. در نگارش این کتاب از نظرات حدود ۳۰ طبیب، از جمله جالینوس و دیسقوریدوس استفاده شده است. به اشاره‌ی نویسنده، دو کتاب «جامع» و «منهاج» از منابع اصلی این کتاب بوده‌اند. این کتاب تو سط دکتر محمد تقی میر، تصحیح و تحریشه گردید و در سال ۱۳۷۱ توسط شرکت دارویی پخش رازی منتشر شد (۲۰).

#### یافته‌ها:

در بررسی چهار کتاب ذکر شده، تعداد ۲۰۱ داروی گیاهی، ۴۷ دارو با منشأ معدنی جهت درمان سرطان و معادلهای آن یافت شد. از ۲۰۱ گیاه دارویی مذکور، تعداد ۴۸ گیاه در متون و منابع امروزی نیز دارای اثرات ضد سرطان، سایوتوكسیک و آنتی اکسیدان هستند. اسامی علمی این گیاهان با استفاده از نظرات زریاب، طباطبائی، مظفریان، کربمی و امین در جدول شماره‌ی ۱ ارائه شده است. ارائه‌ی نظریات افراد فوق الذکر بدین دلیل اهمیت دارد، که تطبیق نام گیاهان دارویی مندرج در متون طب سنتی، کاری بسیار پیچیده و سخت می‌باشد. تحقیقات جدید، برای برخی از این گیاهان، خواص آنتی اکسیدانی و یا ضد سرطانی در رده‌های سلول‌های سرطانی در آزمایشگاه یا در حیوانات نشان داده است. بسیاری از این گیاهان دارای مواد آنتی اکسیدان می‌باشند. آنتی اکسیدان‌های طبیعی شامل توکوفرول‌ها، فلاونوپییدها، کوئرستین‌ها، اسید سینامیک و ترکیبات پپتیدی و فنولی می‌باشند. اکسیداسیون خود به خود لیپیدها با فرایند پیر شدن، تخریب غشا و ایجاد سرطان در موجودات زنده ارتباط

آن ذکر نشده است. در کتاب اخاوری همچنین عنوان شده که برای خنازیر بد است. سیر دارای ماده‌ای به نام اثر مهارکنندگی sulfoquinovosyl diacylglycerol DNA پلیمراز آلفا و رشد سلول‌های سرطانی انسان دارد (۳۱).

**۱۲. جعده (عنبربید)** : در درمان ورم نافع است (ح). در کتاب اختیارات بدیعی و مخزن الادویه هم نام این گیاه آورده شده، ولی اثربودی در این زمینه برای آن ذکر نشده است. خاصیت سایتوکسیک نیز برای آن گزارش شده است (۳۲).

**۱۳. کربن (کلم)** : به تنها یی یا با آرد جو محلل اورام بارده بلغمیه و سرطان است (م).

◀ **ورم صلب یا سخت**: سقیروس که همان ورم سخت است بردو نوع است:  
**الف سقیروس خالص**: ورم سخت بدون حس و بدون درد  
**ب سقیروس ناخالص**: ورم سخت که در سختی مانند نوع خالص است اما تا اندازه‌ای حس دارد ولی درد ندارد. مفراداتی که در نسخ منابع مورد مطالعه برای درمان ورم سخت ذکر گردیده‌اند عبارتند از:

**۱. خطمی**: برای تحلیل اورام و درمان خنازیر مفید است (م، ح، ا). این گیاه خاصیت آنتی اکسیدانی دارد (۳۳).

**۲. گل راعی**: در نرم نمودن آماس‌های سفت، نافع است (ق). از این گیاه خاصیت سایتوکسیک گزارش شده است (۳۴).

**۳. اقحوان (بابونه)** : در اختیارات بدیعی با نام بابونج ذکر شده است. خوردن آن در مداوای ورم سخت مفید است (ق، ا). این گیاه اثر مهاری بر تشکیل کروماتیدهای خواهری داشته و از این رو خاصیت سایتوکسیک دارد (۳۵).

**۴. بـ طیخ (خر بزه)** : ضماد لخم آن جهت اورام صلبه نافع است (م). در یک مطالعه، سلول‌های

دارد (۲۳).

**۴. زیتون**: در نسخ ترکیبی ضد سرطانی کتاب قانون به رو غن زیتون اهمیت خاصی داده شده است. عصاره‌ی بو تانولی زیتون دارای چهار ماده‌ی آنتی اکسیدانی اسید کوماریک، اسید فرولیک، اسید سینامیک و اولئوروبین میباشد (۲۴).

**۵. توذرنج**: مصرف آن در ترک ییب با عسل به صورت یک لایه‌ی ضخیم روی غده‌ی سرطانی مفید است (ح). خاصیت آنتی‌موتاژنیک نیز از خود نشان داده است (۲۵).

**۶. خشخاش**: برای دردهای سرطانی و تحلیل اورام، نافع است (ح، م). خاصیت آنتی اکسیدانی نیز دارد (۲۶).

**۷. تفّاح (سیب)** : سرطان را نافع است (ح). این میوه خاصیت آنتی اکسیدانی دارد (۲۷). در کتاب مخزن الادویه هم با نام تفّاح آمده و مؤثر بر اورام حاره در نظر گرفته شده است.

**۸. خروع (کرچک)** : برای تحلیل اورام نافع است (ح، م، ا، ق). برگ‌های آن خاصیت سایتوکسیک دارند (۲۸).

**۹. بقله حلقاء (بقله الزهرا)** : لغت، عربی است. به فارسی خرفه و تورک نامیده می‌شود. برای اورام مفید است (م). در اخاوری نیز این گیاه آورده شده ولی مؤثر بر اورام گرم در نظر گرفته شده است. برگ‌های آن خاصیت سایتوکسیک دارند (۲۹).

**۱۰. کهربا**: سرطان را نافع است (ح، ق). در کتاب اختیارات بدیعی و مخزن الادویه هم این گیاه آورده شده ولی اثر ضد سرطان یا اورام برای آن ذکر نشده است. کهربا مهار کننده‌ی long-chain esters بوده و از این رو سایتوکسیک می‌باشد (۳۰).

**۱۱. ثوم (سیر)** : برای تحلیل اورام نافع است (م). در کتاب اخاوری و اختیارات بدیعی هم این گیاه با نام ثوم آمده است، ولی اثر ضد سرطانی یا مؤثر بر اورام برای

عصاره‌ی گیاه کبر به گوشت قرمز اضافه شد و سپس گوشت به مدت ۱۸۰ دقیقه با شیره‌ی معده حرارت داده شد. عصاره گیاه کبر از اکسید اسیون خود به خودی لیپید در گوشت جلوگیری نمود (۴۲).

**۱۰. اسفناخ:** ضماد پخته‌ی آن جهت اورام صلبه نافع است (م). نام این گیاه در کتاب اختیارات بدیعی و الحاوی هم آمده و لی اثری در این زمینه برای آن ذکر نشده است. برگ اسفناج دارای آنتی اکسیدان‌های فلاونوئیدی است که Patuletin و Spinacetin نامیده می‌شوند (۴۳).

کاهش پراکسیدا سیون لیپیدی در اتوپسی کبد موش‌های تحت پر توتابی با اشعه‌ی گاما که عصاره‌ی اسفناج مصرف می‌کردند، نشان دهنده‌ی اثر محافظت کننده‌ی اسفناج می‌باشد (۴۴).

گلیکولیپیدهای سبزیجات، از جمله اسفناج در محیط آزمایشگاهی، دارای خاصیت مهارکننده‌ی DNA پلیمراز آلفا و مهارکننده‌ی سلول‌های سرطانی انسان هستند. اسفناج دارای مقادیر زیادی از sulfoquinovosyl diacylglycerol است که اثر مهارکننده‌ی روی DNA پلیمراز آلفا و رشد سلول‌های سرطانی انسان دارد (۴۵).

**۱۱. لسان‌الحمل (باره‌نگ):** در نسخه‌ی علاج ورم سخت کبدی استفاده می‌شود (ق). برای خنازیر نافع است (م، ح، ا). خاصیت آنتی اکسیدانی برای آن دیده شده است (۴۶).

**۱۲. حرشف (کذگر):** برای تحلیل ورم‌های صلب مفید است (م، ا، ح). خاصیت سایوتوكسیک دارد (۴۷).

**۱۳. کتان:** در درمان ورم‌صلب نافع است (ح، م). در کتاب اختیارات بدیعی نام این گیاه آورده شده ولی اثری در این زمینه برای آن ذکر نشده است. عصاره‌ی کتان دارای فیتواستروژن‌هاست. فیتواستروژن‌ها گروه متنوعی از ترکیبات گیاهی

ماکروفاز پریتونئال که تحت تأثیر عصاره خربزه قرار گرفته بودند از نظر تولید رادیکال‌های آزاد، پرواینترفرون‌ها و سایتوکاین‌های التهابی مورد بررسی قرار گرفتند. عصاره‌ی خربزه به صورت وابسته به دوز از تولید آنیون سوپر اکسید و پراکسی نیتریت جلوگیری نمود. این عصاره، علاوه بر خاصیت آنتی اکسیدانی، دارای خواص ضد التهابی نیز می‌باشد؛ زیرا تولید اینتلوكین ۱۰ را در ماکروفازهای پریتونئال القا می‌نماید (۳۶).

**۵. چای خطائی:** ضماد پخته‌ی آن جهت اورام صلبه نافع است (م). مطالعات گذشته نگر انسانی حاکی از اثر محافظت کننده squamous cell در برابر carcinoma basal cell carcinoma می‌باشند (۳۷). یک مطالعه کوهورت در ژاپن نشان داده است، رسک ابتلا به سرطان پیش‌رفته‌ی پروستات در مردانی که چای مصرف می‌کنند، کمتر خواهد بود (۳۸).

**۶. شعیر (جو):** ضماد آرد آن محلل اورام صلبه است. با رازیانج و تخم کتان و نفت و بول اطفال به جهت اورام صلبه نافع است (م). خاصیت حل کننده‌ی ورم‌های سفت و بلغمی را دارد (ح، ق، ا). جو احتمالاً داروی مفیدی برای سرطان است. جو دارای موادی است که مواد موجود سرطان را در بستر روده‌ها سرکوب می‌نماید و به این دلیل جو را در ردیف مواد ضد سرطان قرار می‌دهند (ق). جو دارای خواص آنتی اکسیدانی است و رادیکال‌های آزاد را از بین می‌برد (۳۹).

**۷. فلفل الماء:** محلل اورام صلبیه است (م، ح، ق). خاصیت آنتی اکسیدانی دارد (۴۰).

**۸. قذب:** محلل اورام صلبه است (م). خاصیت سایوتوكسیک دارد (۴۱).

**۹. کبر:** برگ آن با ادویه‌ی مناسب، محلل خنازیر و اورام صلبه است (م، ح، ق). در یک مطالعه،

**۱۹. فراسیون:** چون تازه و تر آن را با پیه گرده‌ی بز، خلوط شده و بر هر نوع ورمی گذاشته شود، بزوودی تحلیل می‌رود (م). برای خنازیر نافع است (م، ۱). در کتاب الحاوی نیز اسم این گیاه آورده شده ولی در این زمینه برای آن اثری ذکر نشده است. خاصیت آنتی اکسیدانی آن گزارش شده است (۵۳).

**۲۰. آذریون (گل آفتتاب پرست):** چون با روغن خلوط شود و بر ورم صلب ضماد شود، تحلیل می‌دهد. در کتاب الحاوی با نام آذریونه آمده است ولی اثری در این مورد از آن ذکر نشده است.

**► ورم سرد:** مفرداً تی که در نسخ منابع مورد مطالعه برای درمان ورم سرد ذکر گردیده‌اند، عبارتند از:

**۱. بصل (پیاز):** ضماد آن به تنها یی و یا با ادویه‌ی مناسب جهت نضج اورام بارده نافع است (م، ق). پیاز دارای خاصیت آنتی اکسیدانی و ضد سرطانی است (۵۴).

**۲. حل بوب:** حمل اورام بارده است (م). دیترپنئوئید موجود در آن به عنوان مدولاتور در داروهای ترکیبی ضد سرطان استفاده می‌شود (۵۵).

**۳. خروع (کرچک):** در کتاب الحاوی و مخزن الادویه و اختیارات بدیعی به نام خروع نامیده می‌شود. به فارسی بید انجیر و به ترکی کرچک گفته می‌شود. ضماد آن جهت اورام بلغمی نافع است (م، ح، ا، ق). خاصیت سایتوکسیک دارد و باعث القای آپوپتوز در سلول‌های ملانومای SK-MEL-28 انسانی می‌شود (۵۶).

**۴. رطبه:** در کتاب‌ها با نام رطبه آورده شده که به فارسی اسپست و به ترکی یونجه نامیده می‌شود. ضماد کوبیده آن با عسل جهت ورم سرد نافع است (م، ق). در کتاب الحاوی و اختیارات بدیعی نیز نام این گیاه آورده شده است (۵۷).

غیر استروپریدی هستند، که اثراتی مشابه استروژن درون زاد در انسان دارند و خاصیت ضد سرطانی نیز به آن‌ها نسبت داده شده است. عصاره‌ی قسمت‌های مختلف گیاه کتان (برگ، ساقه، ریشه) مانع از تکثیر سلول‌های سرطانی رده Jeg3 می‌شوند (۴۸).

**۱۴. کزبره (گشنیز):** برای درمان خنازیر و اورام صلبه مفید است (ح، م، ۱). مطالعات نشان داده‌اند که عصاره‌ی آبی و اتری گشنیز که شامل کاروتونوپریدها و فنولیکها است، خاصیت آنتی اکسیدان چشمگیری دارد. در یک مطالعه، عصاره‌ی آبی و اتری گشنیز به وسیله‌ی گواژ به رت‌های wistar به مدت ۳۰ و ۶۰ روز متوالی داده شد. در پایان هر دوره نمونه‌ی خون و کبد از نظر پراکسیدان‌ها به روش thiobarbituric reactive substances ارزیابی شدند. این آنتی اکسیدانی عصاره‌ی گشنیز بود (۴۹).

**۱۵. تین (انجیر):** برای تحلیل اورام صلبه و خنازیر نافع است (ح، م، ق). در کتاب اختیارات بدیعی نیز از انجیر تَر (تین رطب) و انجیر خشک (تین یابس) نام برده شده است؛ در مورد انجیر خشک گفته شده، ضماد نمودن آن برای ورم‌های صلب نافع است. این گیاه خاصیت سایتوکسیک نیز دارد (۵۰).

**۱۶. زوفای یابس:** ضماد آن برای ورم‌های سفت نافع است (ح) و جهت تحلیل ورم بارده مورد استفاده قرار می‌گیرد (م).

**۱۷. فاشرا:** ضماد آن برای ورم‌های سفت نافع است (م، ح). در کتاب اختیارات بدیعی نیز نام این گیاه آمده ولی اثری در این مورد برای آن ذکر نشده است. اثرات سایتوکسیک آن نیز گزارش شده است (۵۱).

**۱۸. کرفب (کلم):** برای اورام صلبه نافع است (ح، ق). خاصیت سایتوکسیک دارد (۵۲).

(م، ق). در الحاوی نام آن آمده ولی اثر آن بر روی ورم‌های گرم ذکر شده است. در اختیارات بدیعی نیز نام گیاه ذکر شده ولی اثری در این رابطه برای آن بیان نشده است. از دست اندازی سلول‌های سرطانی نازوفارنژیال جلوگیری می‌نماید (۶۴).

**۱۲. عنب (انگور) :** برای ورم سرد نافع است (م). در اختیارات بدیعی و الحاوی اثری در این زمینه برای آن ذکر نشده است. خاصیت سایتوکسیک دارد (۶۵).

**۱۳. کربن (کلم) :** برای جمیع ورم‌ها از جمله ورم‌های بلغمی نافع است (ا، ح، م).

**۱۴. بابونه:** در کتاب الحاوی با نام افحوان و در کتاب خزن‌الدویه با نام بابونج آورده شده است. محلل اورام بارده (م) و برای ورم‌های بلغمی نافع است (ح).

**۱۵. شعیر (جو) :** برای ورم‌های بلغمی نافع است (ح، م، ق، ا).

**۱۶. فلفل املاء:** ورم‌های بلغمی مزمن را تخلیل برده (ا) و بر ورم‌های باردیه اثر دارد (م).

**۱۷. حنطه (گندم) :** ضماد آرد گندم پخته با آب پیاز جهت اورام بارده نافع است (م).

#### ◀ جدام:

**۱. بن (قهوه) :** جدام را نافع باشد (م). خاصیت آنتی اکسیدانی نیز دارد (۶۶).

**۲. حنطه (گندم) :** برای جدام منفعت دارد (ق). گندم دارای مواد فلاونوئیدی و خواص آنتی اکسیدانی است (۶۷).

اثری در این زمینه برای آن ذکر نشده است. خاصیت آنتی اکسیدانی نیز دارد (۵۲).

**۵. زرفباد:** ضماد تازه آن محلل ورم سرد است (م). در کتاب الحاوی و اختیارات بدیعی نیز نام این گیاه آورده شده است ولی اثری در این زمینه برای آن ذکر نشده است. دارای خاصیت سایتوکسیک نیز می‌باشد (۵۸).

**۶. زوفای یابس:** برای ورم‌های بارده مفید است (م). خاصیت سایتوکسیک نیز دارد (۵۹). در کتاب اختیارات بدیعی نیز نام این گیاه ذکر شده ولی اثری در این زمینه برای آن گفته نشده است.

**۷. راوند:** طلای آن در درمان اورام بارده نافع است (م). در کتاب الحاوی نیز نام این گیاه ذکر شده برای آن است ولی اثر ذکر شده برای آن در مورد ورم‌های گرم است. رشد هپاتوما را متوقف می‌نماید (۶۰).

**۸. اشترغاز:** طلای جرم آن با سرکه جهت اورام بارده نافع است (م). در کتاب الحاوی و اختیارات بدیعی نیز نام این گیاه آمده ولی اثری در این مورد برای آن ذکر نشده است. عصاره الکلی آن خاصیت آنتی اکسیدانی دارد (۶۱).

**۹. شوکه البیضاء (کنگر سفید، بادآورده) :** در خزن‌الدویه و اختیارات بدیعی با نام بادآورده (کنگر سفید، شوکه البیضاء) و در الحاوی با نام بادآورده (کنگر سفید، شوکه البیضاء، بادآورده) آورده شده است. برای ورم‌های بلغمی نافع است (ح، م، ق، ا). خاصیت آنتی اکسیدانی و هپاتوپروتکتیو دارد (۶۲).

**۱۰. زنجدیله:** برای ورم سرد مفید است (م، ق). در جلوگیری از آنژیوژنیز سلول‌های سرطانی نقش دارد (۶۳).

**۱۱. صبر:** ورم سرد را نافع است

استخراج می‌شود که دارای خاصیت آنتی اکسیدانی می‌باشد. این ماده در شرایط آزمایشگاهی

۳. چوب چیدنی: جهت امراض سوداوه از جمله جذام نافع، عقده‌های صله و اورام سلبه‌ی سوداوه متحجره

جدول ۱. نامهای علمی گیاهان

نام کتب	نامهای گیاهان	نامهای گیاهان	طباطبایی / تطبیق	زرباب / تطبیق	غلامرضا
دارویی کهن ایران	دارویی کهن ایران	دارویی کهن ایران	درویش	درویش	امین/ گیاهان
داروئی سنتی ایران	رسنی های ایران	نامهای گیاهان ایران	مظفریان/ فرهنگ کریمی/ فرهنگ	هادی ولی الله	داروئی سنتی ایران
آذریون (آفتاب برست)	لوف (فلیگوش)	۱	<i>1)Dracunculus vulgaris</i>	<i>1)Lufa aegyptica</i>	
(ا، ق)	(م، ق، ح)	۲	<i>2)Arum dracunculus.</i>	<i>2)Arum</i>	
			<i>3)Arum italicum</i>		
Calendula officinalis	Calendula officinalis	Calendula officinalis	Calendula officinalis	Calendula officinalis	Calendula officinalis

از تهاجم موضعی و مهاجرت سلولهای آدنوکارسینومای انسانی جلوگیری کرده و به عبارتی مانع متاستاز می‌شود (۷۴).

۸. خروع (کر چک): دافع جذام است (م). اسامی علمی گیاهان ذکر شده در مقاله در جدول ۱ ارایه شده است.

و سرطانات مفید است (م). دارای خاصیت آنتی اکسیدانی نیز می‌باشد (۶۸).

۴. **حنا:** به دستور آشامیدن نقیع آن با ۷ مثقال شکر جهت ابتدای جذام بسیار نافع است. مدام است بر آن جذام را زایل کند (م) و برای ورم‌ها نافع است (ق، ح). خاصیت سایتوکسیک دارد (۶۹).

۵. **جرجیر:** آمده است که هرکه در شب آن را بخورد رگ جذام از دماغ او به حرکت درمی آید و نزف الدم او را عارض می‌شود (م). درکتاب اخواص و اختیارات بدیعی اثری درباره این موضوع برای آن ذکر نشده است. اثر ضد تقسیم بر سلولهای سرطانی ریه داشته است (۷۰).

۶. **جزر (هویچ):** برای جذام نافع است (ح). درکتاب خزن الادویه و اختیارات بدیعی اثری درباره این موضوع برای آن ذکر نشده است. تحقیقات جدید نشان داده است که هویچ دارای آنتی اکسیدان است که یک ماده‌ی آنتی اکسیدان است (۷۱). **هویچ** دارای خاصیت سایتوکسیک نیز می‌باشد (۷۲).

۷. **باطانیس (باطاطیس):** جذام را نافع است (ح). دارای خاصیت ضدسرطانی است (۷۳). از بطاطس گلیکوآلکالوئیدی به نام

α-

نام کتب	نامهای گیاهان	طباطبایی / تطبیق	ولی الله مظفریان / فرهنگ نامهای گیاهان	هادی کریمی / فرهنگ رستنی‌های ایران	غلامرضا امین / گیاهان داروئی سنتی ایران
زعفران	دارویی کهنه ایران	دارویی کهنه ایران	نامهای گیاهان	طباطبایی / تطبیق	زدیاب / تطبیق
۳	۴	۵	۶	۷	۸
زیتون (ق)	توذرنج (ح)	خشخاش (ح، م)	تفاح (سیب) (ح)	خروع (کرچک) (ح، م، ق، ا)	بقله حمقاء، بقله الزهراء (خرفه) (م)
۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴
کهریا (ح، ق)	ثوم (سیر) (م)	جعده (عنبر بید) (ح)	کربن (کلم) (ح، ق، م، ا)	خطمی (ح، م، ا)	گل راعی (ق)
۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
اقحوان (بابونه) (م، ق، ح، ا)	بطیخ (خربزه) (م)	چای خطائی (م)	شعیر (جو) (ح، م، ق، ا)	فلفل الماء (ح، م، ق، ا)	

نام کتب	دارویی کهنه ایران	نام های گیاهان	طباطبایی / تطبیق	ولی الله	هادی	غلامرضا
نام کتب	دارویی کهنه ایران	نام های گیاهان	طباطبایی / تطبیق	ولی الله	هادی	امین/گیاهان داروئی سنتی ایران
کتب (م)	دارویی کهنه ایران	نام های گیاهان	طباطبایی / تطبیق	ولی الله	هادی	امین/گیاهان داروئی سنتی ایران
۲۱	<i>Cannabis sativa</i>	<i>Hibiscus cannabinus</i>				
۲۲	<i>Capparis spinosa</i>	<i>Capparis spinosa</i>	<i>Capparis spinosa</i>	<i>Capparis spinosa</i>	<i>Capparis spinosa</i>	<i>Capparis spinosa</i>
۲۳		<i>Spinacia oleracea</i>				اسفناخ (م)
۲۴	<i>Plantago major</i> 2) <i>Plantago amplexicaulis</i> 3) <i>Plantago lanceolata</i> 4) <i>Plantago media</i>	<i>Plantago major.</i>	<i>Plantago major</i>	<i>Plantago major</i>	<i>Plantago major</i>	لسان الحمل (بارهنگ) (ا، ح، م)
۲۵	1) <i>Eringium caeruleum</i> 2) <i>Gundelia toune fortii</i> 3) <i>Silybum vaill</i>	<i>Cirsium Echinus</i>	<i>Cynara scolymus</i>	<i>Cynara scolymus</i>	<i>Cynara scolymus</i>	حرشف (کنگر) (ا، ح، م)
۲۶	<i>Linum usitatissimum</i>	<i>Linum usitatissimum</i>		<i>Linum usitatissimum</i>		کتان (ح، م)
۲۷	<i>Coriandrum sativum</i>	<i>Coriandrum sativum</i>	<i>Coriandrum spp.</i>	<i>Coriandrum sativum</i>	<i>Coriandrum sativum</i>	کزبره (گشنیز) (ح، م، ا)
۲۸	1) <i>Ficus carica</i> 2) var <i>sylvestris</i> 3) var <i>genuina</i>	<i>Ficus carica</i>		1- <i>Ficus syncomorus</i> 2- <i>Aegle marmelo</i>		تین (انجیر) (م، ق، ح، ا)
۲۹	<i>Hyssopus officinalis</i>		<i>Hyssopus officinalis</i>	<i>Hyssopus officinalis</i>	<i>Hyssopus officinalis</i>	زوفای یابس (ح، م)
۳۰	<i>Bryonia dioica</i>	<i>Bryonia alba</i>	1) <i>Bryonia alba</i> 2) <i>Tamus dioica</i>	<i>Bryonia alba</i>	<i>Bryonia alba</i>	فاسرا (ح، م)
۳۱	1) <i>Allium ampeloprasum</i> 2) <i>Ballota</i>	<i>Marrubium</i>	<i>Marriubim vulgare</i>	<i>Marrubium vulgare</i>	<i>Marrubium vulgare</i>	فراسیون (م، ا)
۳۲	<i>Allium cepa</i>	<i>Allium cepa</i>		<i>Allium cepa</i>	<i>Allium cepa</i>	بصل (پیاز) (م، ق)
۳۳		<i>Mercurialis</i>		<i>Euphorbia dendroides</i>	<i>Euphorbia dendroides</i>	حلیوب (م)
۳۴	1) <i>Medicago Tourn</i> 2) <i>Medicago sativa</i>	<i>Medicago rugosa</i>	<i>Medicago sativa</i>	<i>Medicago sativa</i>	<i>Medicago sativa</i>	رطبه (یونجه) (م، ق)
۳۵	<i>Curcuma zedoaria</i>	<i>Ammi (Tourn)</i>		<i>Zingiber zerumbet</i>	<i>Zingiber zerumbet</i>	زرنbad (م)
۳۶		<i>Rheum ribes</i>	<i>Rheum palmatum</i>			راوند (م)
۳۷				1) <i>Ferula assadulcis</i> 2) <i>Ferula assafoetida</i>	<i>Ferula assadulcis</i>	اشترغاز (م)
۳۸	<i>Acanthus Tourn</i> <i>Carduus (Tourn)</i> <i>Cirsium echinlus</i>	<i>Cirsium Echinus</i>	1) <i>Cnicus acarna</i> 2) <i>Silybum marianum</i>	1) <i>Cnicus acarna</i> 2) <i>Picnomon acarna</i> 3) <i>Onopordon acanthium</i> 4) <i>Silybum marianum</i>	<i>Cnicus acarna</i> <i>Picnomon acarna</i> <i>Onopordon acanthium</i> <i>Silybum marianum</i>	شوکة البيضاء (بادآورده، کنگر سفید) (ح، م، ا)

نام کتب	دارویی کهنه ایران	نامهای گیاهان	طباطبایی / تطبیق	زرباب / تطبیق	ولی الله مظفریان / فرهنگ نامهای گیاهان	هادی کریمی / فرهنگ رستنی‌های ایران	غلامرضا امین / گیاهان داروئی سنتی ایران
زنجبیل (م وق)	Zingiber officinalis	Zingiber officinalis	1)Zingiber adoms 2)Zingiber officinalis	Zingiber officinalis	Zingiber officinalis	Aloe vera	Aloe vera
صبر (م وق)							Aloe vera
عنب (انگور) (م)		1)Mangifera indica 2)Vitis silvestris		Vitis vinifera	Vitis vinifera		
بن (قهقهه) (م)	Coffea arabica	1)Coffea liberica 2)Pistacia 3)Pistacia khinjuk	Coffea				
حتله (گندم) (م، ق)		1)Triticum aestivum 2)Triticum dicoccoides	Triticum aestivum				
چوب چینی (م)		Smilax (Tourn)					
حنا (ج، م، ق)	Lawsonia inermis	Lawsonia inermis	Lawsonia inermis	Lawsonia inermis	1)Eruca sativa 2)Brassica erucastrum 3)Lepidium campestre 4)Thlaspi campestre	1)Eruca sativa 2)Brassica erucastrum 3)Lepidium campestre 4)Thlaspi campestre	
جزر (هویج) (ج)	Daucus carota	Daucus persicus Boiss	Daucus proterocarota				
باطانیس (ج)		Solanum tuberosum	Solanum tuberosum				

## منابع

- رابینز، استنلی لتو نارد: آسیب شناسی پایه. ترجمه: شا هوردی، شهاب؛ جهانگیری، یونس. ویراست هفتم، انتشارات دانش، تهران، ۱۳۸۴.
- Mosaddegh M. Naghibi F. Iran's traditional medicine, past and present. In: *Traditional medicine and material medica*. Vol.1. Tehran: TMRC Publication; 2002. p.1-20.
- سلطانی، ابوالقاسم: تاریخچه و روش درمان سرطان در طب سنتی. جموعه مقاالت درباره طب سنتی ایران، ۱۳۶۲.
- American Cancer Society Inc. *Cancer Facts & Figures 2010*. Atlanta: American Cancer Society; 2010. p.1-2.
- Kintzios SE, Barberaki MG. *Plants that fight cancer*. Virginia: CRC Press; 2003.
- Cragg GM, Newman DJ. Plants as a source of anticancer agents. *Journal of Ethnopharmacology* 2005;100:72-79.
- Cutler SJ, Culter HG. *Biologically active natural products Pharmaceuticals*. Virginia: CRC Press. 2000.
- McRae J, Yang Q, Crawford R, Palombo E. Review of methods used for isolation pharmaceutical lead compounds from traditional medicinal plants. *Environmentalist*. 2007;27:165-174.
- اخوینی، ربیع بن احمد: هدایه المعلمین في الطب، في اصناف الاورام. انتشارات دانشگاه فردوسی مشهد، مشهد، ص: ۶۰۲، ۱۳۷۱.
- بن الطبری، ابی الحسن علی بن سهل: فردوس الحکمه في الطب، الـنوع الرابع، المقاله الحادیه عشر، الباب السادس في الاورام. انتشارات دارالكتب العلمیه، بیروت، ص: ۳۲۵، ۲۰۰۲م.

۱۱. چغینی. محمود بن محمد بن عمر: قانونچه، فصل هفتم، در سرطان و خنازیر. انتشارات دانشگاه علوم پزشکی ایران، تهران، ۱۳۷۰.
۱۲. نفیس بن عوض بن حکیم طبیب کرمانی، بر هان الدین: شرح الاساب و العلامات، الاورام و البثور. ج ۲۰، اندشارات جلال الدین، صص: ۴۶۶-۳۹۳. ۱۳۸۷.
۱۳. جرجانی، اسماعیل بن الحسن: الاغراض الطبیه و المباحث العلاجیه، گفتار بیست و دوم. ج ۲۰، تصحیح: تاج بخش، حسن. انتشارات دانشگاه تهران، تهران، ص: ۸۰، ۱۳۸۴.
۱۴. جرجانی، زین الدین اسماعیل: ذخیره خوارزمشاھی، کتاب ششم. انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، تهران، ص: ۴۲۶، ۱۳۵۰.
۱۵. ابن سینا، ابو علی حسین عبد الله: القانون في الطب، الكتاب الرابع. انتشارات دار احیا التراث العربي، بیروت، صص: ۱۸۹-۱۸۰، ۲۰۰۲ م ۲۰۰۲.
۱۶. ولایتی، علی اکبر: دیباچه کتاب احاوی (کتاب چهارم)، بیهاری‌های شش. مرکز تحقیقات طب سنتی و مفردات پزشکی، تهران، صص: ۹-۱، ۱۳۸۹.
۱۷. رازی، محمد بن زکریا: احاوی، کتاب بیستم. ترجمه: افساری پور، سلیمان. انتشارات فرهنگستان علوم پزشکی جمهوری اسلامی ایران، تهران، ۱۳۸۴.
۱۸. ابن سینا، بوعلی: قانون در طب، کتاب دوم. ترجمه: شرفکندي، عبدالرحمان. انتشارات سروش، تهران، ۱۳۵۷.
۱۹. عقیلی خراسانی، محمد حسین: مخزن الادویه. انتشارات صفا، تهران، چاپ دوم، ۱۳۷۱.
۲۰. انصاری شیرازی، علی ابن حسین: اختیارات بدیعی. تصحیح و تحسیله: میر، محمد تقی. انتشارات پخش رازی، تهران، چاپ اول، ۱۳۷۱.
21. Nassr-Allah A.A, Aboul-Enein A.M, Aboul-Enein K.M, Lightfoot D.A, Cocchetto A, El-Shemy H.A. Anti-cancer and anti-oxidant activity of some Egyptian medicinal plants. *Journal of Medicinal Plant Research* 2009;3(10):799-808.
22. Ukiya M, Akihisa T, Yasukawa K, Tokuda H, Suzuki T, Kimura Y. Anti-inflammatory, anti-tumor-promoting, and cytotoxic activities of constituents of marigold (*Calendula officinalis*) flowers. *Journal of Natural Products* 2006;69(12):1692-1696.
23. Nair SC, Pannikar B, Panikkar KR. Antitumour activity of saffron (*Crocus sativus*). *Cancer Letters* 1991; 57(2):109-114.
24. Amro B, Aburjai T, Al-Khalil S. Antioxidative and radical scavenging effects of olive cake extract. *Fitoterapia* 2002;73(6):456-461.
25. Di Sotto A, Vitalone A, Nicoletti M. Pharmacological and phytochemical study on a *Sisymbrium officinale* Scop. Extract. *Journal of Ethnopharmacology* 2010;127(3):731-736.
26. Dubey MK, Shasany AK, Dhawan OP, Shukla AK, Khanuja SPS. Lipid peroxidation and antioxidant activities involved in resistance response against downy mildew in opium poppy. *Journal of Phytopathology* 2010;158(2):82-92.
27. Vieira FGK, Borges GDSC, Copetti C, Amboni RDDMC, Denardi F, Fett R. Physico-chemical and antioxidant properties of six apple cultivars (*Malus domestica* Borkh) grown in southern Brazil. *Scientia Horticulturae* 2009;122(3):421-425.
28. Darmanin S, Wismayer PS, Camilleri P. An extract from *Ricinus communis* L. leaves possesses cytotoxic properties and induces apoptosis in SK-MEL-28 human melanoma cells. *Natural Product Research* 2009;23(6):561-571.
29. Xin HL, Xu YF, Hou YH. Two novel triterpenoids from *Portulaca oleracea* L. *Helvetica Chimica Acta* 2008;91(11):2075-2080.
30. Khan SB, Azhar-Ul-Haq, Afza N, Malik A. Tyrosinase-inhibitory long-chain esters from *Amberboa ramosa*. *Chemical and Pharmaceutical Bulletin* 2005;53(1):86-89.
31. Munawir A, Sohn ET, Kang C, Lee SH, Yoon TJ, Kim JS, Kim E. Proteinaceous cytotoxic component of *Allium sativum* induces apoptosis of INT-407 intestinal cells. *Journal of Medicinal Food* 2009;12(4):776-781.
32. Menichini F, Conforti F, Rigano D. Phytochemical composition, anti-inflammatory and antitumor activities of four *Teucrium* essential oils from Greece. *Food Chemistry* 2009;115(2):679-686.
33. Kardosová A, Machová E. Antioxidant activity of medicinal plant polysaccharides. *Fitoterapia* 2006;77(5):367-373.
34. Quiney C, Billard C, Salanoubat C, Fourneron JD, Kolb JP. Hyperforin, a new lead compound against the progression of cancer and leukemia. *leukemia* 2006;20(9):1519-1525.
35. Hernández-Ceruelos A, Madrigal-Bujaidar E, De la Cruz C. Inhibitory effect of chamomile essential oil on the sister chromatid exchanges induced by daunorubicin and methyl methanesulfonate in mouse bone marrow. *Toxicol Lett* 2002;135:103-110.

36. Voloudoukis I, Lacan D, Kamate C, Coste P, Calenda A, Mazier D, Conti M, Dugas B. Antioxidant and anti-inflammatory properties of a *Cucumis melo* LC. extraction rich in superoxide dismutase activity. *Journal of Ethnopharmacology* 2004;94:67-75.
37. Rees JR, Stukel TA, Perry AE, Zens MS, Spencer SK, Karagas MR. Tea consumption and basal cell and squamous cell skin cancer: Results of a case-control study. *Journal of the American Academy of Dermatology* 2007;56(5):781-785.
38. Kurahashi N, Sasazuki S, Iwasaki M, Inoue M. Green tea consumption and prostate cancer risk in Japanese men: A prospective study. *American Journal of Epidemiology* 2008;167(1):71-77.
39. Zhao H, Dong J, Lu J, Chen J, Li Y, Shan L, Lin Y, Gu G. Effects of extraction solvent mixtures on antioxidant activity evaluation and their extraction capacity and selectivity for free phenolic compounds in barley (*Hordeum vulgare* L.). *Journal of Agricultural and Food Chemistry* 2006;54(19):7277-7286.
40. Kiem PV, Nghiem NX, Cuong NX, Hoa TQ, Huong HT, Huong le M, Minh CV, Kim YH. New phenylpropanoid esters of sucrose from *Polygonum hydropiper* and their antioxidant activity. *Arch Pharm Res.* 2008;31(11):1477-82.
41. Moujir L, Seca AM, Silva AM, López MR, Padilla N, Cavaleiro JA, Neto CP. Cytotoxic activity of lignans from *Hibiscus cannabinus*. *Fitoterapia*. 2007;78(5):385-7.
42. Tesoriere L, Butera D, Gentile C, Livrea MA. Bioactive components of caper (*Capparis spinosa* L.) from Sicily and antioxidant effects in a red meat simulated gastric digestion. *J Agric Food Chem.* 2007;55(21):8465-71.
43. Aehle E, Raynaud L, Grandic S, Ralainirina R, Baltora-Rosset S, Mesnard F, Prouillet C, Mazière JC, Fliniaux MA. Development and evaluation of an enriched natural antioxidant preparation obtained from aqueous spinach (*Spinacia oleracea*) extracts by an adsorption procedure. *Food Chemistry* 2004;86(4):579-585.
44. Bhatia AL, Jain M. *Spinacia oleracea* L. protects against gamma radiations: A study on glutathione and lipid peroxidation in mouse liver. *Phytomedicine*. 2004;11(7-8):607-15.
45. Kuriyama I, Musumi K, Yonezawa Y, Takemura M, Maeda N, Iijima H, Hada T, Yoshida H, Mizushina Y. Inhibitory effects of glycolipids fraction from spinach on mammalian DNA polymerase activity and human cancer cell proliferation. *J Nutr Biochem.* 2005;16(10):594-601.
46. Stanislavljević IT, Stojiljević SS. Screening the antioxidant and antimicrobial properties of the extracts from plantain (*Plantago Major* L.). *Science and Technology* 2008;43(14):3652-3662.
47. Orhan I, Deliorman-Orhan D, Özçelik B. Antiviral activity and cytotoxicity of the lipophilic extracts of various edible plants and their fatty acids. *Food chemistry* 2009;115(2):701-705.
48. Abarzua S, Szewczyk M, Gailus S, Richter DU, Ruth W, Briese V, Piechulla B. Effects of phytoestrogen extracts from *Linum usitatissimum* on the Jeg3 human trophoblast tumor cell line. *Anticancer Res.* 2007;27(4A):2053-8.
49. De Almeida Melo E, Martins Bion F, Mancini Filho J, Barbosa Guerra N. In vivo antioxidant effect of aqueous and etheric coriander (*Coriandrum sativum* L.) extracts. *European Journal of Lipid Science and Technology* 2003;105(9):483-487.
50. Lansky EP, Paavilainen HM, Pawlus AD, Newman RA. Ficus spp. (fig): ethnobotany and potential as anticancer and anti-inflammatory agents. *J Ethnopharmacol.* 2008;119(2):195-213.
51. Konopa J, Matuszkiewicz A, Hrabowska M, Onoszka K. Cucurbitacines, cytotoxic and antitumor substances from *Bryonia alba* L. Part II: Biological studies. *Arzneimittelforschung*. 1974;24(11):1741-3.
52. Molas J. Cytogenetic toxicity effects of inorganic nickel and organic Ni(II) complexes on *Brassica oleracea* L. root meristem. *J Appl Genet.* 2001;42(3):257-68.
53. Martin-Nizard F, Sahpaz S, Furman C, Fruchart JC, Duriez P, Bailleul F. Natural phenylpropanoids protect endothelial cells against oxidized LDL-induced cytotoxicity. *Planta Med.* 2003;69(3):207-11.
54. Vamshi K, Nath S, Rao KNV, Banji D, Sandhya S, Sudhakar K, Saikumar P, Sudha P, Chaitanya RKA. Comprehensive review on *Allium cepa*. *Journal of advanced pharmaceutical research* 2010;1(2):94-100.
55. Corea G, Di Pietro A, Dumontet C. Jatrophane diterpenes from *Euphorbia* spp. as modulators of multidrug resistance in cancer therapy. *Phytochemistry Reviews* 2009;8(2):431-447.
56. Darmanin S, Wismayer PS, Camilleri Podesta MT, Micallef MJ, Buhagiar JA. An extract from *Ricinus communis* L. leaves possesses cytotoxic properties and induces apoptosis in SK-MEL-28 human melanoma cells. *Nat Prod Res.* 2009;23(6):561-71.
57. Liu HW, Dong XF, Tong JM. Alfalfa polysaccharides improve the growth performance and antioxidant status of heat-stressed rabbits. *Livestock Science* 2001;131(1):88-93.
58. Abdul ABH, Al-Zubairi AS, Tailan ND, Wahab SIA, Zain ZNM, Rusley S, Syam MM. Anticancer activity of natural compound (Zerumbone) extracted from *Zingiber zerumbet* in human HeLa cervical cancer cells. *International Journal of Pharmacology* 2008;4(3):160-168.
59. Renzini G, Scazzocchio F, Lu M. ntibacterial and cytotoxic activity of *Hyssopus officinalis* L. oils. *Journal of Essential Oil Research* 1999;1(5):49-654.
60. Hsu CM, Hsu YA, Tsai Y, Shieh FK, Huang SH, Wan L, Tsai FJ. Emodin inhibits the growth of hepatoma cells: finding the common anti-cancer pathway using Huh7, Hep3B, and HepG2 cells. *Biochem Biophys Res Commun.* 2010;392(4):473-8.
61. Dehpour AA, Ebrahimzadeh MA, Nabavi F, Nabavi M. tioxidant activity of the methanol extract of *Ferula*

- assafœtida* and its essential oil composition. *Grasas y Aceites* 2009;0(4):05-412.
62. Nichita C, Neagu G, Vulturescu V, Albulescu R. Correlation between antioxidant activity and hepatoprotective effect of a vegetal bioproduct. *Molecular Crystals and Liquid Crystals* 2010;523:228-235.
  63. Sagar SM, Yance D, Wong RK. Natural health products that inhibit angiogenesis: a potential source for investigational new agents to treat cancer—Part 1. *Curr Oncol.* 2006;13(1): 14–26.
  64. Kayraldiz A, Kocaman AY, Rencuzogullari E, Istifli ES, Ilia HB, Topaktaş M, Dağlıoğlu YK. The genotoxic and antigenotoxic effects of *Aloe vera* leaf extract invivo and invitro. *Turk J Biol* 2010;34:235-46.
  65. Berardi V, Ricci F, Castelli M, Galati G, Risuleo G. Resveratrol exhibits a strong cytotoxic activity in cultured cells and has an antiviral action against polyomavirus: potential clinical use. *J Exp Clin Cancer Res* 2009 Jul 1;28:96.
  66. Fortunato AS, Lidon FC, Batista-Santos P, Leitão AE, Pais IP, Ribeiro AI, Ramalho JC. Biochemical and molecular characterization of the antioxidative system of *Coffea* spp. under cold conditions in genotypes with contrasting tolerance. *J Plant Physiol.* 2010;167(5):333-42.
  67. Kulkarni SD, Tilak JC, Acharya R, Rajurkar NS, Devasagayam TP, Reddy AV. Evaluation of antioxidant activity of wheat grass(*Triticum aestivum L.*) as a function of growth under different conditions. *Phytother Res.* 2006;20(3):218-27.
  68. Laitonjam WS, Kongbrailatpam BD. Studies on the chemical constituents and antioxidant activities of extracts from the roots of *Smilax lanceaefolia* Roxb. *Natural Product Research* 2010;24(12):1168-1176.
  69. Ling LT, Radhakrishnan AK, Subramaniam T. Assessment of antioxidant capacity and cytotoxicity of selected Malaysian plants. *Molecules* 2001;15(4):2139-2151.
  70. Melchini A, Costa C, Traka M. Erucin, a new promising cancer chemopreventive agent from rocket salads, shows anti-proliferative activity on human lung carcinoma A549 cells. *Food and Chemical Toxicology* 2009;47(7):1430-1436.
  71. Ravindra PV, Narayan MS. Antioxidant activity of the anthocyanin from carrot (*Daucus carota*) callus culture. *International Journal of food sciences and Nutrition* 2003;54(5):349-355.
  72. Martínez A, Ikken Y, Cambero MI, Marín ML, Haza AI, Casas C, Morales P. Mutagenicity and cytotoxicity of fruits and vegetables evaluated by the Ames test and 3-(4,5-dimethylthiazol-2-yl)-2,5-diphenyltetrazolium bromide (MTT) assay. *Food Science and Technology International* 1999;5(5):431-437.
  73. Ohya K, Itchoda N, Ohashi K, Onuma M, Sugimoto C, Matsumura T. Expression of biologically active human tumor necrosis factor- $\alpha$  in transgenic potato plant. *Journal of Interferon and Cytokine Research* 2002;22(3):371-378.
  74. Shih YW, Chen PS, Wu CH, Jeng YF, Wang CJ.  $\alpha$ -Chaconine-reduced metastasis involves a PI3K/Akt signaling pathway with down regulation of NF- $\kappa$ B in human lung adenocarcinoma A549 cells. *Journal of Agricultural and Food Chemistry* 2007;55(26):11035-11043.